

L'AJUNTAMENT informa



2 Els grups municipals donen el seu punt de vista sobre la política cultural



3 El antiguo colegio Miguel Hernández será una residencia asistida para ancianos



6 La celebració de la diada de Santa Coloma, principal atractiu de les Festes



8 Entrevista amb Jordi Valls, colomenc i Poeta de la Ciutat de Barcelona

Festes i tradicions Cultura a la ciutat

Bon Nadal i feliç 2007



Bartomeu Muñoz i Calvet.
Alcalde de
Santa Coloma de Gramenet.

L'intercanvi, la tradició, la participació i la cultura són aspectes associats a aquestes dates. Són dies per viure intensament la ciutat i els seus recursos, i la cultura i els equipaments culturals assumeixen un protagonisme especial.

Acabem el 2006 —un any en el qual la nostra ciutat ha vist la posada en marxa de projectes estratègics—, i l'acabem amb una notícia excel·lent. En el darrer Ple municipal vàrem aprovar la construcció d'una residència assistida per a la tercera edat, en línia amb el compromís municipal per al desplegament de recursos en política social, fonamentals per a la millora de la qualitat de vida de les persones.

El 2007 ens esperen nous reptes i noves il·lusions. Que tingueu molt bones festes.



Aquests dies, les festes de Nadal, Cap d'Any i Reis fan que passin una mica

d'amagatots una altra festa. És la festa tradicional i de segles de Santa Coloma, el 31 de desembre, la Festa Major d'Hivern. Aquesta és la mostra de la pervivència d'una tradició ben antiga, l'homenatge a la patrona Santa Coloma. Entorn aquesta data —amb actes i festes que han anat canviant al llarg del temps— aquest any es fa un programa ampli on les tradicions nadalenques i la cavalcada es complementen amb activitats literàries, musicals, d'oci i, també, de promoció del comerç local.

Moltes d'elles es realitzen en espais a l'aire lliure,

La cultura a la ciutat

però en bona part es desenvolupen als diversos equipaments de què disposa la ciutat. Segurament, el Teatre Municipal Josep Maria de Sagarra és on s'hi concentra la majoria de propostes culturals. Precisament, la seva reforma i ampliació ha estat ajornada fins que passin aquestes dates. A més, l'any vinent, s'hi afegirà l'auditori de música de Can Roig i Torres un cop acabades les obres que es troben en una fase molt avançada, el qual incorporarà el seu catàleg d'equipaments un d'alta qualitat, dissenyat específicament per a

gaudir de la música.

Això fa que la Festa Major d'Hivern, la festa de Santa Coloma, tingui el seu pes i una presència destacable. Tradició i modernitat s'enllacen en un conjunt divers i múltiple de festa i cultura per a la nostra ciutat.

Per últim, vull aprofitar aquestes dates per transmetre des del Grup Municipal Socialista, amb l'alcalde Bartomeu Muñoz al capdavant, una sincera felicitació a tothom. Bon Nadal i Any Nou.



Joan Carles Mas i Bassa. Portaveu del Grup Municipal Socialista



Arriben temps de retrobament, temps de trencar rutines i reunir família i amics.

El Nadal és un moment idoni per compartir tradicions i cultura, amb els carrers il·luminats, els pessebres, els avets, els torrons, el cava i els regals. També és un espai per viure la ciutat i la seva gent. Però cal que no oblidem les persones que estan soles o passen un mal tràngol. Aquestes festes poden ser el moment per iniciar alguna tasca de voluntariat que hauríem de continuar tot l'any. Des d'ICV-EUIA apostem per fer ciutat, i fer ciutat també són les nostres tradicions locals, senyes d'identitat de Santa Coloma. El 31 de desembre se celebra la

Volem una Festa d'Hivern de debò

patrona de la ciutat. S'han organitzat diferents actes per commemorar aquesta festa: la xocolatada i les sardanes al carrer Major, la cercavila de Festa Major amb la Colla de Trabucaires i la Colla de Gegants i Capgrossos de Santa Coloma —als quals cal agrair la fantàstica trobada que van organitzar el passat diumenge 17— i, per acomiadar la jornada, amb el correfoc de la Colla Vella de Diables. La nostra infància és el nostre futur cultural, i tenim l'obligació de transmetre'ls la cultura i les tradicions ciutadanes, al-

hora que també els hem de fer participants d'altres festes que en aquestes dates celebren altres comunitats d'arreu del món que viuen a Santa Coloma. Pensem que aquesta festa s'ha dotat de continguts prou atractius que fan que la nostra ciutat sigui un pol d'atracció pel nostre entorn metropolità, alhora que fem que tingui continuïtat en els propers anys per consolidar-la com un esdeveniment amb ressò comarcal. Bones festes i felicitat Any Nou!



Loli Gómez Fernández. Portaveu del Grup Municipal d'ICV-EUIA



Un año más nos disponemos a celebrar las navidades con nuestros seres más queridos, esperando

poder disfrutar de unos momentos entrañables con nuestros familiares y amigos. También es momento de balance personal y colectivo de lo que ha sido el año para nuestro entorno más cercano y para nuestra ciudad en general.

En el ámbito cultural el equipo de gobierno se sigue apostando por los grandes premios literarios y por actos propagandísticos que no acercan la cultura a todos los colomenses, como sería deseable. El Grupo Popular apuesta por un cambio en la política cultural del Ayuntamiento, rebajando las

Cultura al alcance de todos

tarifas de los centros culturales, aumentando las subvenciones e inversiones en los centros cívicos, ampliando los horarios de apertura de las bibliotecas, fomentando el hábito de la lectura entre los más jóvenes y un largo etcétera de propuestas para favorecer la creación literaria y artística en Santa Coloma.

Es necesario que se rebajen los índices de fracaso escolar, que no aparezcan brotes de violencia escolar en las aulas, que se potencie la formación de los escolares, que se establezcan métodos de

aprendizaje del castellano y del catalán para una mejor integración y convivencia entre todos, y que se incentive el uso de los centros culturales con un cambio de política cultural que deje de ser un escaparate vacío lleno de promesas incumplidas.

Todas estas propuestas se pueden cumplir con voluntad e ilusión, por lo que esperamos que el nuevo año nos traiga más alegrías en materia cultural. ¡Felices Navidades y Próspero Año Nuevo a todos los colomenses!



Ma. Carmen Sáez Belver. Portavoz del Grup Municipal Popular



Entrem de ple en les festes d'hivern, les festes de Nadal. Al llarg dels temps aquestes dates han significat sempre

la recerca de la llum, d'una flama que dóna vida i guiatge. En termes antropològics, la llum vol dir que el final de l'hivern és a prop, superar la nit més curta de l'any, el recomençar d'un nou cicle de la vida, els dies una mica més llargs. En termes religiosos, el naixement és la imatge d'un llum que ens guia espiritualment i que ens és referent i punt de partida cap a una estació més clara (Per Nadal, un pas de pardal; per la Candelera, un de cadernera). Sigui com vulgui, ho percebem com fugir de la foscor i recomençar. Aquestes setmanes les en-

Tradicions: llums i ombres

titats de cultura i tradicionals aboquen esforç i feina per fer activitats del dia de Santa Coloma, la trobada de gegants o la cavalcada. Aquestes entitats són també llum que ens fa de guia a la nostra ciutat, són elles les que ens reclamen a veus que necessiten també la llum i el suport de l'ajuntament per tenir més recursos i sortir de la penombra perquè no se les ajuda prou (no és sorprenent que aquest Ajuntament es gastí gairebé els mateixos diners per pagar publicitat en els diaris sobre el complex de la Pallaresa, que en tots els convenis

anuals amb les entitats de cultura tradicional?). Situacions com aquesta són les que a CiU ens fan ser crítics amb algunes de les prioritats, i creiem que cal canviar aquesta inèrcia. Aquests dies no són per fer festes de molta bombeta i garlanda. Són dies que demostren de veritat quin és el projecte de ciutat que té cadascú, i això també ens ha de

servir de guia i de criteri a l'hora de decidir com volem que sigui Santa Coloma.



Manel Olivés i Juanola. Portaveu del Grup Municipal de CiU



En el solar del antiguo colegio Miguel Hernández se construirá una residencia asistida para ancianos

El pleno del consistorio aprobó el pasado lunes 18 de diciembre una nueva calificación urbanística para el terreno que ocupa actualmente el que fuera colegio público Miguel Hernández, en la esquina de las calles Almogàvers y Laredo.

El pasado mes de junio, el Pleno había acordado destinar el mismo espacio para la construcción de viviendas públicas para jóvenes en régimen de alquiler. El período legal de alegaciones tras ese acuerdo de Pleno demostró que el tema suscitaba un interés especial en la población, pues se recibieron 1486 alegaciones, la mayoría a favor de la propuesta municipal, pero también numerosas que pedían una mayor reflexión sobre las necesidades de equipamientos que tiene la ciudad en estos momentos.

El nuevo acuerdo del lunes de mantener como suelo de equipamientos el antiguo colegio Miguel Hernández tiene la finalidad de satisfacer ambas opciones y dar respuesta, al mismo tiempo, a las necesidades de la población, tanto en materia de nuevas viviendas para jóvenes como en la creación de nuevos equipamientos.

Así, la parcela de terreno del antiguo colegio pasará de tener una finalidad de uso docente a asistencial. El objetivo es crear en ella una residencia asistida para ancianos, con una capacidad de unas cien plazas, recuperando y transformando la estructura del antiguo colegio o creando un nuevo edificio.

El edificio tendrá una altura de planta baja más tres y en los bajos de lo que será la nueva residencia se creará también un local cívico para uso de las entidades del distrito tercero.

Por este nuevo acuerdo, el Ayuntamiento opta porque el uso de la parcela, de unos cuatro mil metros cuadrados, siga siendo el de zona de equipamientos, para que en el lugar pueda crearse una residencia asistida para la tercera edad.

En cuanto a la demanda ciudadana de construir viviendas de alquiler para jóvenes en esta misma zona del barrio de Singuerlín, el Ayuntamiento desea también satisfacer esta demanda ciudadana en los próximos meses. Para el primer trimestre de 2007 ya está previsto identificar para ese fin nuevos terrenos cercanos.

Plan de equipamientos

El Ayuntamiento está trabajando en

la actualización del plan de equipamientos de todo tipo para la ciudad, que tenga en cuenta las actuales y futuras necesidades de la población. Durante los últimos años han nacido en la ciudad diversos espacios para uso público y otros están en plena ejecución o en proyecto: auditorio de música, tres piscinas cubiertas, nuevos casales de barrio, centros sanitarios, cinco nuevas guarderías públicas o un nuevo hospital, entre otros.

Aprobada inicialmente l'Ordenança sobre soroll i vibracions

El Ple del dia 18 va aprovar inicialment l'Ordenança sobre el soroll i les vibracions a la ciutat, que s'ha treballat en col·laboració amb la Diputació. Aquesta normativa regula, en l'àmbit de les competències municipals, el control, la prevenció i la reducció de la contaminació ambiental per soroll, i ho fa mitjançant el control de les activitats productores de sorolls, així com amb una bateria de mesures adreçades a la reducció de la contaminació acústica provocada pel trànsit.

L'Ordenança incorpora el Mapa de Capacitat Acústica, que subdivideix la ciutat en diferents àrees segons el nivell de soroll màxim permès a cadascuna d'elles i proposa diferents accions (algunes de les quals ja estan en marxa) per al control i la disminució del soroll. En són exemples el projecte en fase de disseny per a la instal·lació de mampares sonoredutores a la autopista B-20 a l'entrada a la ciutat o el projecte per a la cobertura de la mateixa via al seu pas per Torribera.

També se sol·licitarà al Consell Comarcal les solucions adequades per a l'aïllament acústic de la B-10. En el nucli urbà, algunes de les iniciatives ja previstes s'engloben en el Pla de mobilitat urbana. Les zones 30 de pacificació del trànsit i la reurbanització de carrers amb prioritat per als vianants en són també bons exemples.

L'Ordenança permetrà un control estricte de les activitats generadores de soroll per tal de reduir el seu impacte en la qualitat de vida ciutadana.

El primer ascensor con subvención municipal ya funciona en un bloque de la calle de Rabelais

El pasado día 19 de diciembre se puso en marcha, en la calle Rabelais, 17, del barrio de La Guinardera, el primero de los ascensores de edificios de vecinos que se están instalando en diversas comunidades con la ayuda económica de la Generalitat y el Ayuntamiento. El alcalde fue invitado por los vecinos a compartir con ellos esta importante mejora para sus viviendas. Gracias a estas ayudas, que suponen un impulso sin precedentes para la modernización del parque de viviendas, los propietarios de los pisos no pagan más del veinte por ciento de la instalación. La mejora de la accesibilidad, me-



diant la concessió de ajudes per a la instal·lació d'ascensors i la creació d'escaleres mecàniques i rampes en algunes carrers, forma part de la campanya municipal per a millorar la qualitat de vida de les veïnes que resideixen en els barris de Santa Coloma situats en les cotes més altes.

Desde el pasado 4 de diciembre la Oficina de Rehabilitación, situada en la calle del Bruc, 21, recoge las solicitudes de ayuda de comunidades de los barrios de Can Franquesa, Les Oliveres, La Guinardera y Can Calvet para instalar ascensor en sus fincas. El plazo finalizará el 30 de diciembre.

El primer trimestre de 2007 tindrà lloc la presentació del Pla d'acció cultural (PAC), una eina de caire estratègic que ha permès un ampli consens ciutadà sobre les polítiques culturals que calen a Santa Co-

loma de Gramenet, així com la renovació de conceptes en un àmbit tan important com aquest. El PAC és fruit d'un procés obert i participatiu, i marca el desenvolupament cultural de la ciutat; un sector que

està en una forma envejable, per utilitzar un símil esportiu, i que presenta uns números incontestables: els usuaris dels equipaments i de les programacions respectives anuals s'acosten al mig milió.

Properament s'inaugurarà la sala Miquel Saladrigas del Teatre Sagarra (sala B), l'auditori de Can Roig i Torres i es farà una remodelació integral del CTPC Joan Pairó

El Pla d'acció cultural, que es presentarà el febrer, marca les polítiques dels propers anys

Els equipaments culturals de la ciutat tenen mig milió d'usuaris cada any

La presentació pública del PAC, prevista per al mes de febrer, tancarà el procés de reflexió col·lectiva sobre model cultural que ha de tenir Santa Coloma de Gramenet i el paper que li correspon dins de l'entorn metropolità. Estem davant d'un pacte de ciutat que encara ha de donar fruits, però la base de la qual es parteix és molt sòlida. Les últimes xifres oficials sobre utilització dels equipaments culturals i assistència d'espectadors a les diverses funcions programades corresponen a 2005, i el nombre d'usuaris durant aquell exercici va ser de 484.205.

L'auditori, més a prop

El mapa d'equipaments s'amplia amb l'obertura en els propers mesos de l'auditori de Can Roig i Torres, que esdevindrà un equipament modern, dotat amb mitjans tècnics adients per afavorir que ciutat tingui una programació musical i de concerts estable. La sala tindrà una capacitat per a 216 persones, amb una secció en pendent del pati de butaques i un escenari connectat amb el soterrani actual de l'escola. Amb aquesta ampliació, es disposarà amb dues aules col·lectives més i quatre d'individuals. La coberta quedarà com una plaça pavimentada que deixarà lliure la superfície del jardí actual. L'àrea total urbanitzada, quan acabin les obres, serà de 2.206,60 m².

Obres de millora

Dos espais emblemàtics de la cultura, el Teatre Sagarra i el Centre de Tradicions Populars Catalanes Joan Pairó (CTPC), s'ampliaran l'any que estem a punt d'estrenar. La segona fase de les obres del Teatre implica l'acabament de la sala B destinada a la representació d'obres de petit format. Aquest espai serà batejat amb el nom de Miquel Saladrigas en re-



Imatge virtual del futur auditori, a Can Roig i Torres.

cord d'un dels millors actors que ha donat la ciutat. Hi haurà també millores a la sala A, als soterranis (camerinos, despatxos, magatzems, lavabos públics) i es faran diverses intervencions de caire general (climatització, instal·lació de megafonia d'emergència...). El pressupost és de 2.686.500,61 €.

Mentre durin les obres, la sala s'obrirà al públic només els caps de set-

mana i s'atendran, en la mesura que sigui possible, les peticions d'ús que hi arribin.

Dins la programació escènica de 2006, els aficionats varen gaudir d'obres de gran qualitat, com *La cabra o qui és Sylvia?*, amb la qual Josep Maria Pou va guanyar el Premi Nacional de Teatre.

Per a la propera temporada, ja s'annuncien títols tan interessants com

Lorca eran todos, de Pepe Rubianes; *Devos a vós*, de la companyia Claret Clown; *Mòbil*, de Lluís Pasqual i Sergi Belbel, i *Carnaval*, de Jordi Galceran. També s'ha consolidat el projecte "Alquimistes", amb la constitució d'una fundació adreçada a promoure el teatre integratiu per a persones amb discapacitat.

Pel que fa al CTPC, les obres es duran a terme al primer semestre de 2007. Es tracta de la segona fase de remodelació de la masia Manent, a la plaça del mateix nom. Hi haurà una redistribució general de l'equipament i s'habilitarà el pati de manera que aculli una exposició permanent del bestiar colomenc —gegants, capgrossos i dracs— i tothom pugui visitar-lo. El Centre tindrà una sala d'assaig musical completament insonoritzada.

Com se sap, aquest equipament és la seu de les colles de castellers, diables, gegants i graellers, i la seva finalitat és difondre la cultura tradicional catalana, com el seu nom indica.



La Companyia de Ballet ha consolidat la seva presència artística.

L'Ajuntament intensifica el treball de difusió del patrimoni local i el foment de la lectura

VE DE LA PÀGINA ANTERIOR

El patrimoni i la difusió artística

El 2007 també portarà novetats al Museu Torre Balldovina. Està previst que finalitzi l'exposició permanent amb la instal·lació de la tercera part, que aprofundeix el fenomen de la immigració i el trànsit de Santa Coloma de poble a ciutat. Així mateix, es posarà l'èmfasi en les actuacions al poblat ibèric Puig Castellar, on, en el futur, s'endegarà un centre d'interpretació i acollida del jaciment.

El Museu acaba de complir 20 anys i en aquest temps ha fet una tasca molt importat de protecció del patrimoni local. Per al seu fons, el Museu ha documentat 6.500 peces i n'ha restaurat més de 200. El poblat ibèric ha fet 8 campanyes d'excavacions i ha posat en marxa la senyalització i museïtzació d'aquest indret. També s'ha excavat el Molí d'en Ribé i el jaciment de Can Calvet.

Can Sisteré-Centre D'Art Contemporani combina els treballs d'artistes consagrats amb la difusió dels talents locals. Així, els darrers mesos, Can Sisteré ha estat testimoni de l'obra de Chillida, Brossa i Miquel À. Para per posar tres exemples significatius, i de la mostra col·lectiva d'artistes locals "Art Mix". L'any 2007, els creadors de Santa Coloma tindran una rellevància especial. Santos de Veracruz, l'home que recrea amb el seu pinzell els concerts de Muchachito Bombo

Infierno, presentarà els seus últims dibuixos. També hi exposarà el dissenyador Manuel Reyes.

El foment de la lectura

Els equipaments més utilitzats pel públic són de llarg les tres biblioteques. Són espais propers als ciutadans i desenvolupen la seva tasca en estreta col·laboració amb les entitats. Les biblioteques són una peça clau en la política municipal de foment de la lectura i tenen un gran protagonisme en la programació cultural. Presentacions de llibres, recitals i lectures poètiques, trobades literàries, clubs de lectura i activitats infantils són cada cop més freqüents. La xarxa de biblioteques s'ampliarà amb la construcció d'una de nova al Singuerlín (a la planta superior del mercat) i una altra al barri del Fondo. En aquest segon cas part del seu fons s'especialitzarà en gastronomia.

Les biblioteques són, d'altra banda, una eina fonamental en la política de foment de la lectura que l'Ajuntament du a terme. En aquest context, el Premi Internacional de Poesia Màrius Sampere ocupa un lloc destacat. L'Ajuntament també col·labora amb Pascsa i Acolite en l'organització dels Jocs Florals i del concurs eròtic literari Bon Profit, que incideixen en aquesta línia de potenciar la creació.

Música i dansa

La promoció de la música a la ciutat es canalitza a través del programa



Cortocircuit. El 2006 hi van participar La Cobasky, Los Cinco Elementos, Joan Ibáñez, Estygya i Cruzada, tots ells de Santa Coloma, i a la Festa Major es va presentar el CD recopilatori. Aquest projecte ha estat coordinat per Program Music, gestors també del Centre de Creació Musical Molinet. Finalment, la residència de la Companyia de Ballet de Santa Coloma-David Campos ha entrat en un estadi de conso-

lidació. L'enfortiment de la seva imatge de marca ha estat sobre propostes artístiques de nivell. Per a 2007, s'incidirà en tres àmbits: la implantació del projecte Dansa i escola, que es fa en col·laboració amb Serveis Educatius, la distribució i amortització de les produccions ja existents —la d'enguany ha estat *Turn Me On*— i la participació de la Companyia en projectes aliens i de prestigi.

La planta superior del mercat del Singuerlín acollirà una biblioteca i s'obrirà una altra al barri del Fondo

Obrim la rotllana!

Santa Coloma de Gramenet assumirà el pubillatge de la sardana l'any vinent

Dels projectes culturals que Santa Coloma té sobre la taula en aquest moment, n'hi ha un que destaca especialment: el pubillatge de la sardana. Com se sap, la "ciutat pubilla" és un reconeixement que s'atorga al voltant de la festa de Sant Jordi a una localitat catalana. Gràcies a l'esforç conjunt del Patronat pro Aplec, Amics de la Sardana, les entitats que integren la Comissió Impulsora, l'Ajuntament i sobretot el gran suport popular, Santa Coloma ha obtingut aquest nomenament per a l'any 2007.

El lema triat no podia ser més encertat: "Obrim la rotllana!" Santa Coloma és avui un paradigma de la multiplici-



tat de cultures i identitats, i el pubillatge serà una oportunitat d'establir llaços i noves interaccions socials en una ciutat tan polièdrica com la nostra. Durant més d'un segle, Santa Coloma ha estat lligada a la dansa catalana per excel·lència, i des de 1936, celebra un aplec cada estiu. Ara, amb aquesta nominació, té una nova oportunitat per popularitzar la

sardana, fer una bona projecció a l'exterior de la ciutat i aprofundir la recuperació de la memòria. La escultura *La sardana* de la desapareguda escultora colomenca Conxa Badia, que reproduïm amb aquestes línies, serà la imatge oficial d'aquest esdeveniment.

Les entitats juguen un paper dinamitzador

Les entitats juguen un paper important en el desenvolupament de les programacions culturals. L'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet té signats convenis de col·laboració amb 45 col·lectius culturals, els quals treballen en diversos projectes al llarg de l'any.

Arts escèniques, arts plàstiques, difusió, foment de la lectura, música, patrimoni, regionals i tradicionals són els àmbits d'actuació d'aquests grups.



LLIURATS ELS XIII PREMIS CIUTAT DE SANTA COLOMA.

En un acte solemne i emotiu, que va ser presidit per l'alcalde, Bartomeu Muñoz, el dia 19, al Teatre Sagarra, van ser lliurats els guardons de la tretzena edició dels Premis Ciutat de Santa Coloma. Enguany han estat premiats la

Casa de Aragón Virgen del Pilar, pel seu treball continuat en pro de la ciutat; els grups de teatre local, per la seva aposta col·lectiva amb l'espectacle *El passatge insòlit*; i la comissió impulsora que ha fet possible el nomenament de Santa Coloma com a ciutat pubilla de la sardana 2007.

El premio de los Jocs Florals para una colomense

La vecina de Santa Coloma, de origen mexicano, Beatriz Patraca, ha sido la ganadora de la doceava edición de los Jocs Florals que patrocina la empresa PASCOSA, cuyos premios fueron entregados en el teatro Sagarra el pasado domingo día 17. El badalonés José Luis Cabeza y la poeta barcelonesa Teresa Serramià recibieron el segundo y tercer premio, respectivamente. Un total de 522 trabajos poéticos se habían presentado este año a este popular concurso.

Por una Navidad más sostenible

La celebración de las fiestas navideñas conlleva un consumo en productos de todo tipo que supera con creces el habitual a lo largo del resto del año. Es por ello que el Ayuntamiento recuerda a todos los ciudadanos la importancia de tener en cuenta el reciclaje de los residuos, el consumo responsable y la posibilidad de reutilizar los abetos navideños, entre otras medidas fácilmente asumibles por todas las familias. En colaboración con la Diputación se ha editado una guía de consejos, que pueden consultar en la página web grame.net.

La celebració de la diada de Santa Coloma marca el punt d'inflexió de les Festes d'Hivern

La celebració de la diada de Santa Coloma, el 31 de desembre, és el principal atractiu de la programació de la Festes d'Hivern per als propers dies. Barrejats amb la tradició nadalenca, els actes en honor a la patrona començaran amb la tradicional xocolatada infantil, i continuaran amb una audició de sardanes (carrer Major, 12 h) amenitzada per la Cobla Contemporània. La cercavila (19 h) i el correfoc de Festa Major (20 h) completen el programa, que enguany té una significació litúrgica especial. El 31 de desembre s'oficiarà a l'església Major una missa presidida per l'arquebisbe Lluís M. Sistach, i en la qual es commemorarà el 50è aniversari de l'ordenació sacerdotal de tres rectors que durant molts anys han exercit el seu sacerdoci a la nostra vila: Salvador Cabré Puig, Josep Maria Galbany Viñamata i Joaquim Trias Birba.

Finalment, destacar també la conferència que, sobre la figura de Santa Coloma, pronunciaran Jaume P. Sayrach i Carles Viñas el 30 de desembre (11 h) a l'esmentada església Major. El primer és autor del llibre *Santa Coloma i els comtats catalans* i Viñas és comissari de l'agermanament de les ciutats que duen el nom de la santa.

Un altre acte recomanable és la representació de l'obra *De quan el Quixot va visitar Barcelona* (23 de desembre, 18 h, Teatre Sagarra), a càrrec de la companyia Clis, Clis i Nyac, que pertany a la secció d'adults del Grup de Joves de Singuerlín. Es compon d'onze escenes, entre les quals s'hi intercalen cançons populars d'època. El preu de les entrades és de 4 euros. El programa es completa amb el tradicional concert nadalenc que oferirà avui, dia 22 (18 h), al Teatre Sagarra l'escola Musicaula. A la Biblioteca Can Peixauet, l'Associació de Veïns del Raval té obert, fins al 5 de gener, el seu tradicional pessebre, fet amb motius del patrimoni arquitectònic local.

Prueba pionera del comercio en Santa Coloma

Un centenar de establecimientos comerciales del casco antiguo de Santa Coloma participan en una experiencia piloto que ha consistido en la creación de la figura del dinamizador del comercio. Su función, durante las fiestas, consistirá en informar y explicar a los peatones la oferta de las tiendas y los servicios que presta el comercio mediante unos planos y dando obsequios a los más pequeños. La iniciativa cuenta con el apoyo de la ACI y del Ayuntamiento.

El día 3 se instalará un globo aerostático en la plaza de Pau Casals

El próximo 3 de enero (de 17 a 19 horas) se instalará en la plaza de Pau Casals un globo aerostático, que realiza continuos ascensos y descensos hasta unos 20 metros de altura, siempre amarrado al suelo por cuerdas. Cada vez que se alce podrán subir el piloto y 2 pasajeros hasta un total de 100 personas. Es una actividad completamente gratuita que forma parte de la campaña cívica de limpieza, y se celebrará con el lema "Fem entre tots una Santa Coloma més neta".

Remodelació de l'església Major

L'església Major de Santa Coloma està remodelant l'altar major amb un nou paviment, una rampa lateral d'accés per a persones amb discapacitat i amb la col·locació d'un baldequí làmpada, obra de l'escultor Josep Plandeviere, autor de la porta del Museu Diocesà de Barcelona.

La figura de Santa Coloma canvia d'ubicació i quedarà més avançada respecte a la seva situació actual al temple.

L'OMIC alerta sobre una joguina

L'Oficina Municipal d'Informació al Consumidor ha fet una crida als comerciants i als mateixos consumidors perquè vigilin amb la compra d'una joguina, la Polly Pocket de Matell, que representa un perill perquè els imants es poden desprendre i causar lesions greus en cas de ser ingerits, fins i tot perforacions, infeccions i obstruccions intestinals en cas d'ingerir més d'un imant. L'Agència Catalana del Consum recomana la retirada voluntària dels 8 models afectats quan hagin estat fabricats amb anterioritat a l'1 d'abril del 2005. No afecta les unitats fabricades amb posterioritat a aquesta data.

Baile de la tercera edad

El baile que se celebra cada domingo por la tarde para la tercera edad colomense, en el polideportivo de Can Sisteré, sufrirá una breve interrupción a causa de las fiestas navideñas. La próxima sesión tendrá lugar el **7 de enero** de 2007.

Activitats de l'Ateneu

Aquestes són les activitats més importants que es faran a l'Ateneu durant les festes: sopar, bingo, rifa i concert sorpresa (**divendres 22**, a les 21 h), projecció del vídeo *Besos al Besòs*, amb debat posterior sobre l'urbanisme a Santa Coloma i sopar (**dissabte 23**, a les 19.30 h), sopar de Nadal (10 euros) amb l'actuació de l'Orfeó Tanit, que cantarà nadales i cançons tradicionals (**divendres 29**, a les 21 h) i festa de Cap d'Any a partir de les 00.30. Les activitats són obertes a tothom.

Lloc: *Ateneu Popular Julia Romera, carrer de Santa Rosa, 18.*

Sala d'estudis nocturna

La Biblioteca Central posarà en marxa una sala d'estudis nocturna passades les vacances de Nadal, del **15 de gener** al **22 de febrer**, perquè els alumnes preparin els exàmens.

Lloc: *jardí de Can Sisteré, s/n.*

Horari: *de dilluns a dijous de 21 a 24 h.*

Exposició fotogràfica

"Papallones de la Serra de Marina". Aquest és el títol de l'exposició fotogràfica.



Farmàcies

- **Divendres 22**
Av. de la Generalitat, 21 / Av. de Santa Coloma, 95
- **Dissabte 23**
Wagner, 7 / Rbla. de Sant Sebastià, 24
- **Diumenge 24**
Sant Joaquim, 44-46 / Mn. Camil Rosell, 40
- **Dilluns 25**
Plaça de la Vila, 3 / Av. de la Generalitat, 76
- **Dimarts 26**
Beethoven, 25 / Juli Garreta, 14
- **Dimecres 27**
Milà i Fontanals, 79 / Cultura, 39
- **Dijous 28**
Av. Generalitat, 226 / Av. Catalunya, 33
- **Divendres 29**
Mn. J. Verdager, 107 / Major, 46
- **Dissabte 30**
Anselm de Riu, 24 / Wilson, 43
- **Diumenge 31**
Mas Mari, 56 / Mn. Camil Rosell, 67-69
- Aquestes tres farmàcies obren **cada dia** de 9 a 22 h: rambla de Sant Sebastià, 24; Milà i Fontanals, 27, i Valenti Escalas, 7.



EL CALENDARIO DE LAS MUJERES 2007, DEDICADO A LAS EMPRENDEDORAS Y LAS EMPRESARIAS. Hoy, 22 de diciembre (19 h), en el salón de actos del Museu Torre Balldovina, se presenta el calendario de las mujeres para el 2007. El título de esta publicación es "Mujer y empresa" y tiene el objetivo de contribuir a que se hagan visibles las tareas de las emprendedoras y empresarias colomenses, como agentes protagonistas del desarrollo socioeconómico de la ciudad, y apoyar su capacidad de liderazgo y sus iniciativas. Con este calendario, el Ayuntamiento desea mostrar también su reconocimiento y homenaje a siete mujeres colomenses que en otros momentos de la historia, cuando los conceptos de igualdad de oportunidades o de liderazgo de las mujeres eran aún desconocidos, fueron valientes y demostraron su voluntad de alcanzar retos al frente de diferentes negocios en nuestra ciudad.

togràfica, obra de Pilar Flores Riol, que estarà oberta al públic durant les festes de Nadal.

Lloc: *seu del Centre Excursionista Puigcastellar, carrer de Sant Josep, 20.*

Casa de Aragón

El rey Melchor visitará la Casa de Aragón Virgen del Pilar para entregar los juguetes a los niños. Los padres que deseen que sus hijos reciban los regalos en el centro

han de inscribirse en una lista que ya existe en la sede social de esta entidad. La entrega de los juguetes se efectuará una vez acabe la cabalgata.

Lugar: *calle de Sant Josep, 32.*

Baile de Navidad

El Casal de Riera Alta organiza un baile de Navidad el **día 23** (21 h.) con la actuación de la orquesta Palomino.

Lugar: *calle de la Pedrera, 8.*

Anunci

Del 27 de desembre de 2006 al 12 de gener de 2007, ambdós inclosos, es podran presentar instàncies per prendre part en els concursos públics per a la selecció:

—De dos educadors socials, per al Programa d'atenció dels menors escolaritzats (Servei de Serveis Socials), en règim de funcionari interí, mentre sigui vigent el conveni per a la Cooperació interadministrativa entre el Departament de Benestar i Família de la Generalitat de Catalunya i l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet. Es valorarà en aquest cas les seves específiques capacitats i la millor adequació a les característiques dels llocs de treball per proveir.

—D'un treballador social, per al Programa d'atenció dels menors escolaritzats (Servei de Serveis Socials), en règim de funcionari a interí/na, mentre sigui vigent el conveni per a la cooperació interadministrativa entre el Departament de Benestar i Família de la Generalitat de Catalunya i l'Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet. Es valorarà en aquest cas les seves específiques capacitats i la millor adequació a les característiques dels llocs de treball per proveir.

Les bases i les sol·licituds es podran recollir a l'Oficina d'Informació i Atenció Ciutadana d'aquest Ajuntament, del 22 de desembre de 2006 al 5 de gener de 2007, de 8.30 a 14.30 h, i del 8 al 12 de gener de 2007, de dilluns a dijous de 8.30 a 17.30 h i divendres de 8.30 a 14.30 h. Així mateix, estaran exposades al tauler d'anuncis i a la web d'aquesta corporació.

BON NADAL I FELIÇ ANY 2007!

L'AJUNTAMENT INFORMA s'acomiada dels seus lectors fins al 5 de gener. Volem aprofitar aquesta oportunitat per agrair la col·laboració que presten els establiments comercials que, setmana rere setmana, fan de punt de distribució d'aquest butlletí municipal. A tot hom, lectors i comerciants, us desitgem un bon Nadal i un feliç i prósper 2007.

Fiestas locales de 2007

Las fiestas locales de 2007, según aprobó en su momento el pleno del Ayuntamiento, serán los días 4 de junio y 24 de septiembre.

Recollida solidària de joguines

La secció juvenil de la Creu Roja duu a terme una campanya solidària de recollida de joguines amb el lema "Regala il·lusions". Les joguines han de ser noves, no bèl·liques, educatives, no sexistes i adequades per a l'edat dels infants que les reben. Més informació, a les oficines d'aquesta entitat, a la plaça de la Vila.

Horari especial de l'OIAC durant les festes de Nadal

L'Oficina d'Informació i Atenció al Ciutadà (OIAC), ubicada a la planta baixa de l'Ajuntament, farà un horari especial durant les festes de Nadal. Del 25 de desembre al 5 de gener, aquest servei obrirà al públic de 8 a 14.30 h. El telèfon de l'OIAC és 93 462 40 40.



Publicació setmanal
Edita: Ajuntament de Santa Coloma de Gramenet
Realitza i imprimeix: Servei de Premsa i Comunicació
<http://www.grame.net>
Adreça electrònica: morillaga@gramenet.diba.es
Adreça: plaça de la Vila, 1
Tel. 93 462 40 13 (Servei de Premsa)
Tel. 93 462 40 00 (Ajuntament)
Correcció en català: L'Heura
DL B-38.194/91 Paper ecològic 100%

Jordi Valls (Barcelona, 1970) és, segurament, el poeta colomenc de més actualitat. La seva designació com a Poeta de la Ciutat de Barcelona durant un any l'ha catapultat a un cert ressò mediàtic. El Poeta de la Ciutat és un títol, inaugurat per Valls en la seva

primera edició, associat als Jocs Florals de Barcelona, que el poeta va guanyar amb *Violència gratuïta*. Aquests Jocs són dels més antics d'Europa i dels més prestigiosos dels certàmens poètics nacionals. És per aquest motiu que aquest colomenc ha dei-

xat de ser una jove promesa per convertir-se en referència de la poesia contemporània catalana. Ha publicat *D'on neixen les penombres?*, *Natura morta*, *Oratori*, *La mel de l'Aristeu* i *La mà de batre*. També se n'han fet diferents antologies.

JORDI VALLS, COLOMENC I POETA DE LA CIUTAT DE BARCELONA

“Santa Coloma de Gramenet i jo ens hem anat fent amics amb el pas dels anys”

—Ernest Farrès, a la seva presentació de la web del Poeta de la Ciutat, el compara amb Pere Quart, Joan Brossa, Vicent Andrés Estellés, Gue-
rau de Liost...

—Em sento molt orgullós que em compari amb aquests creadors que han influït en el darrer terç de segle en la poesia catalana. Aquests són els poetes, des d'una perspectiva noucentista, que fan avançar la poesia fins a col·locar-la en una perspectiva més moderna. Per tant, que em comparin amb aquests grans *monstres* em sembla molt bé. Però també m'han influït Espriu, en Joan Vinyoli, en Màrius Sampere o d'altres com T.S. Eliot, Rilke, Shakespeare... D'influències, n'hi ha moltes, però suposo que a poc a poc un va vertebrant la seva pròpia veu.

—**Desinhibició seriosa. També el defineixen amb aquests dos oposats.**

—Jugo molt amb la ironia i la quotidianitat, amb l'home modern i actual com a protagonista. És un home que viu unes coses molt normals i quotidianes. També m'agrada emprar la imatgeria que tinc a l'abast, del dia a dia, del metro, dels carrers, de la gent. Però també amb una mica de distància davant la crueltat amb què ens va portant la vida. A *Violència gratuïta* tot això és molt evident. I, quant a la seriositat, jo parlaria de rigor. No vull que sigui una rialla sense sentit o un treball de piròtècnia visual. En definitiva, he arribat a la conclusió, després d'escriure molt, que tot ha de tenir un sentit. L'important de la poesia és que no ens falli quan la necessitem. Busco que no em defraudi a mi mateix ni el lector. Allò que dic és allò que crec.

—**Què representa per a vostè aquest premi del Poeta de Barcelona?**

—És un premi que no existia. M'ha tocat a mi d'inaugurar-lo. Per a mi és un honor representar la ciutat de Barcelona. El que vull, aprofitant l'avinent-



sa, és reivindicar la barcelonitat de les persones que vivim a l'entorn de la capital i que fem cada dia Barcelona. És la visió metropolitana.

—**Com influeix l'entorn urbà, Santa**

Coloma, en la seva obra?

—Sóc un poeta urbà. Estic inserit a la ciutat. En concret, Santa Coloma m'influeix de moltes maneres, des de la Santa Coloma de la infantesa

als anys 70 fins ara, al 2006; també el canvi de la ciutat, que està en constant transformació. En certa manera, Santa Coloma i jo ens hem anat fent amics amb el pas dels anys. Hi ha una relació d'amor-odi; penso que a molts colomencs ens passa. Estimem la ciutat, però veiem també les seves mancances. Tot canvia: l'espai, hi ha parcs i places que ja no existeixen, les persones, hi ha ciutadans que arriben d'altres països. Hem d'acceptar aquesta situació i possibilitar que tots convivim amb plena igualtat de drets. Al final, tinc una visió positiva de Santa Coloma. Actualment, m'interessa molt com podem construir una nova societat entre els novins i nosaltres.

El 'regnat' del poeta

El títol de Poeta de la Ciutat s'acaba el proper mes de maig, amb una nova edició dels Jocs Florals de Barcelona. Durant un any, Valls ha de compaginar la seva feina a la llibreria Catalònia amb els actes associats al títol. De la intensa agenda, Valls destaca l'acte "Poetes metropolitans diuen Barcelona" que es farà a la llibreria Catalònia (7 de febrer, 19.30 h) i l'homenatge a John Ashbery, el maig. "Es tracta de relacionar el Poeta de Barcelona amb el Poeta de Nova York", comenta Valls amb admiració. Entremig prepara el discurs que haurà de pronunciar amb motiu del nomenament de Santa Coloma de Gramenet com a Ciutat Pubilla de la Sardana durant el 2007.